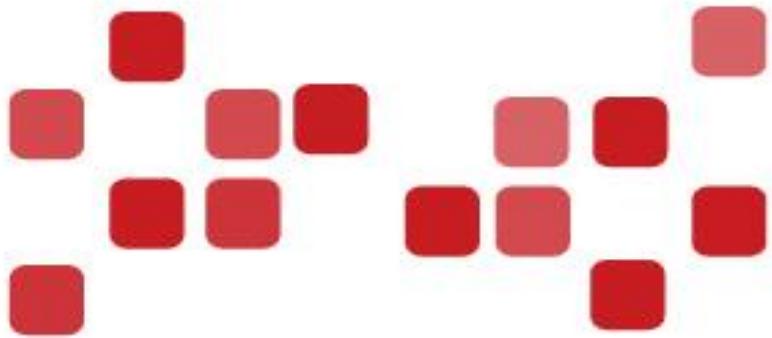




ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ

ບົດສະຫຼຸບການເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2015



## 1. ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊື່ນ

ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊື່ນ ດຳເນີນທຸລະກິດໃນຮູບແບບມະຫາຊື່ນ ແລະ ຈິດທະບຽນຢູ່ໃນຕະຫຼາດ  
ຫຼັກຊັບ ສປປ ລາວ.

ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ເຊິ່ງໄດ້ຮັບການສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງທະນາຄານ ເລກທີ 129/ທທລ, ລົງວັນທີ 01 ພະຈິກ 1989 ອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດດ້ານ  
ການທະນາຄານ ສະບັບປັບປຸງຄັ້ງລ່າສຸດ ເລກທີ 4284/ທທລ, ລົງວັນທີ 11 ພະຈິກ 2010 ອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ  
ສປປ ລາວ. ໃນວັນທີ 23 ທັນວາ 2010 ທະນາຄານໄດ້ສໍາເລັດການຂາຍຮຸ້ນອອກສຸ່ມມະຫາຊື່ນ. ທະນາຄານໄດ້ປັບປຸງຊື່ມາ  
ເປັນ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊື່ນ ອີງຕາມໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ເລກທີ 0061/ທຈທ, ລົງວັນທີ 10  
ມັງກອນ 2011 ອອກໂດຍກົມທະບຽນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງວິສາຫະກິດ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຂອງ ສປປ  
ລາວ. ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ, ກະຊວງການເງິນໄດ້ຕາງໜ້າໃຫ້ລັດຖະບານເປັນຜູ້ທີ່ຮຸ້ນໃຫຍ່ສຸດໂດຍຖື່ຮຸ້ນ 80% ຂອງຮຸ້ນທັງ  
ໝົດ.

ວັນທີ 15 ກໍລະກິດ 2011, ກະຊວງການເງິນ ຂາຍຮຸ້ນສາມັນ 10% ໃຫ້ຄຸ້ຮ່ວມຮຸ້ນທາງຍຸດທະສາດ ຊຶ່ວ່າ  
ທະນາຄານ COFIBRED ອີງຕາມສັນຍາການຊື່ຮຸ້ນສາມັນ ລະຫວ່າງ ກະຊວງການເງິນ ແລະ ທະນາຄານ  
COFIBRED.

ປະຈຸບັນ ໂຄງສ້າງການທີ່ຮຸ້ນຂອງທະນາຄານ: ລັດຖະບານທີ່ຮຸ້ນ 70% ຂອງທີ່ນີ້ທີ່ປະກອບແລ້ວ, ຮຸ້ນຂອງນັກ  
ລົງທຶນພາຍໃນ (ລວມທັງພະນັກງານ ທຄຕລ) ແມ່ນ 10% ຂອງທີ່ນີ້ທີ່ໄດ້ປະກອບແລ້ວ, ຄຸ້ຮ່ວມຮຸ້ນທາງຍຸດທະສາດໃໝ່  
10% ຂອງທີ່ນີ້ທີ່ໄດ້ປະກອບແລ້ວ ແລະ ຜູ້ທີ່ຮຸ້ນຈາກຕ່າງປະເທດ 10%.

ກິດຈະກຳຫລັກຂອງທະນາຄານ ແມ່ນເພື່ອສະໜອງການບໍລິການ ລວມທັງການລະດົມທີ່ນ ແລະ ຮັບຝາກເງິນ  
ໄລຍະສັ້ນ, ກາງ ແລະ ຍາວຈາກອົງກອນ ແລະ ບຸກຄົນ; ເງິນກູ້ໄລຍະສັ້ນ, ກາງ, ຍາວ ໃຫ້ແກ່ທີ່ວ່ອຍທຸລະກິດ ແລະ  
ບຸກຄົນ ຕາມຈຸດປະສົງ ແລະ ຄວາມສາມາດໃນການສະໜອງທີ່ນຂອງທະນາຄານ; ບໍລິການແລກປ່ຽນເງິນຕ່າຕ່າງປະເທດ,  
ການບໍລິການການຄ້າລະຫວ່າງປະເທດ, ບໍລິການໜັງສືສິນເຊື້ອ, ຄ້າປະກັນ, ໃຫ້ບໍລິການຊື້ຂາຍວັດຖຸມີຄ່າອື່ນໆ ແລະ ໃຫ້ບໍ  
ລິ ການດ້ານທະນາຄານອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

### ທີ່ນຈິດທະບຽນ

ທີ່ນຈິດທະບຽນ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ແມ່ນ 682,888 ລ້ານກີບ.

## ທີ່ຕັ້ງ ແລະ ເຄືອຂ່າຍ

ສໍານັກງານໃຫຍ່ຂອງທະນາຄານຕັ້ງຢູ່ເລກທີ 01, ຖະໜົນປາງຄຳ, ບ້ານຊຽງຍືນ, ເມືອງຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ. ໃນວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2015 ທະນາຄານມີໜຶ່ງ (1) ສໍານັກງານໃຫຍ່, ຫຶ່ງ (1) ບໍລິສັດໃນເຄືອ, ສີ່ (4) ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ, ສີບເກົ້າ (19) ສາຂາຫລັກ, ເຈັດສີບເຈັດ (77) ຫ່ວຍບໍລິການ ແລະ ສີບຫ້າ (15) ຫ້ອງແລກປ່ຽນເງິນຕາທົ່ວ ສປປ ລາວ.

## 2. ວິໄສທັດ

ທັດລ ໄດ້ກຳນົດວິໄສທັດ ເພື່ອປະກອບເຂົ້າໃນການພັດທະນາວຽກງານຂອງຕົນໃຫ້ບັນລຸຕາມເປົ້າໝາຍ ແລະ ວັດຖະສົງຄື: “ເປັນທະນາຄານທີ່ນຳໜ້າ ທັນຍຸກທັນສະໄໝ ໄດ້ມາດຕະຖານສາກົນ” ທັດລ ໄດ້ມຸ່ງເນັ້ນພັດທະນາຕົນເອງຫຼຸກດ້ານ ໃຫ້ເປັນທະນາຄານທັນສະໄໝ ບໍລິການລູກຄ້າດ້ວຍຄວາມສະດວກສະບາຍໄດ້ມາດຕະຖານສາກົນ ເປັນທີ່ຍອມ ຮັບຂອງລູກຄ້າ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນທັງພາຍໃນແລະຕ່າງປະເທດ ຮັກສາຄວາມເປັນທະນາຄານທຸລະກິດນຳໜ້າ ຢູ່ ສປປ ລາວ ແລະ ກ້າວໄປສູ່ລະດັບພູມີພາກ ແລະ ລະດັບສາກົນເທື່ອລະກ້າວ.

## 3. ພາລະກິດ

- ປັບປຸງໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆພາຍໃນທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ ພ້ອມທັງສ້າງລະບຽບເພີ່ມຕືມຈໍານວນ ຫຶ່ງ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບກິດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບຂອງ ທັດລ ຢ່າງຮັດກຸມ.
- ເອົາໃຈໃສ່ບໍລິຫານງານວຽກງານພາຍໃນຢ່າງຮັດກຸມ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງໃນແຕ່ລະດ້ານ.
- ຂະຫຍາຍຕາໜ່າງການບໍລິການພາຍໃນປະເທດໃຫ້ກວ້າງຂວາງ ໂດຍການຂະຫຍາຍໜ່ວຍບໍລິການໃນຈຸດທີ່ເຫັນ ວ່າເໜີນສົມ. ນອກຈາກນີ້, ຍັງຈະຮ່ວມທຸລະກິດກັບບັນດາທະນາຄານຕ່າງປະເທດ ແລະ ພົວພັນບັນດາທະນາຄານພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ເພື່ອຮ່ວມກັນບໍລິການລູກຄ້າໃຫ້ໄດ້ຕາມຄວາມຕ້ອງການ.
- ຈັດຕັ້ງຜັນຂະຫຍາຍ ຮູບແບບບໍລິການໃໝ່ ຕາມການຮັບຮອງຂອງສະພາບໍລິຫານ ແລະ ກອງປະຊຸມຜູ້ຖືຮຸນ ໃຫ້ປະກິດເປັນເປັນຈິງ.
- ຄົ້ນຄວ້າປະກອບທຶນເພີ່ມ ໃຫ້ ທັດລ.
- ພັດທະນາລະບົບບໍລິການ ແລະ ລະບົບຂໍ້ມູນຂ່າວສານໃຫ້ໄດ້ມາດຕະຖານ.
- ສີບຕໍ່ພັດທະນາລະບົບການຊໍາລະສະສາງ ທີ່ສາມາດເຊື່ອມໄອງກັບຕະຫຼາດຫຼັກຊັບ ໃນການຊື້-ຂາຍ ຫຼັກຊັບ.
- ສີບຕໍ່ເຊື່ອມໄອງລະບົບເຄືອຂ່າຍບໍລິການທາງເອເລັກໂທຣນິກ ກັບບັນດາທະນາຄານພາຍໃນ.
- ສີບຕໍ່ຄົ້ນຄວ້າເພະລິດຕະພັນໃໝ່ ໃຫ້ມີຄວາມຫຼັກຫຼາຍໃນການບໍລິການ ເປັນຕົ້ນແມ່ນຜະລິດຕະພັນເອເລັກໂທຣນິກ ແລະ ຜະລິດຕະພັນອື່ນໆ ຈໍານວນ ຫຶ່ງ ເພື່ອຕອບສະໜອງຄວາມຕ້ອງການຂອງສັງຄົມ.
- ສັງເຊີນປະຕິບັດແຜນທຸລະກິດໃຫ້ສໍາເລັດຕາມແຜນການທີ່ວາງໄວ້.

## 4. ກົງຈຳການຈັດຕັ້ງ.

4.1 ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ ທັດລ: ປະກອບດ້ວຍສະພາບໍລິຫານ ຈໍານວນ 7 ທ່ານ, ຄະນະອໍານວຍການ ຈໍານວນ 7 ທ່ານ, 10 ພະແນກ 3 ສູນ, 19 ສາຂາ, 77 ຫ່ວຍບໍລິການ ແລະ 15 ຫ້ອງແລກປ່ຽນເງິນຕາທົ່ວປະເທດ.

ໃນປີ 2015 ກອງປະຊຸມຜູ້ຖືຮັນ ໄດ້ຮັບຮອງເອົາສະພາບລິຫານ ທຄຕລ ຊຸດໃໝ່ ຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບແລກທີ 64/ກງ, ລົງວັນທີ 12 ມັງກອນ 2015 ແລະ ຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບແລກທີ 1960/ກງ, ລົງວັນທີ 18 ມີຖຸນາ ເພື່ອປ່ຽນແທນສະພາບລິຫານ ຊຸດຜ່ານມາທີ່ຄົບວາລະການດຳເນີນງານ. ສະພາບລິຫານຊຸດໃໝ່ ປະກອບດ້ວຍ:

- 1). ທ່ານ ດຣ ບຸນເຫຼືອ ສິນໄຊວ່ລະວົງ ຫົວໜ້າກົມງົບປະມານແຕ່ງລັດກະຊວງການເງິນ ເປັນ ປະທານ
- 2). ທ່ານ ຄໍາສຸກ ສູນດາລາ ບຸກຄົນເອກະລາດຈາກພາຍນອກ ເປັນ ກອງປະທານ
- 3). ທ່ານ ພູຂີງ ຈັນທະຈັກ ຮັກສາການເງື່ອ້ານວຍການໃຫຍ່ ທຄຕລ ເປັນ ກໍາມະການ
- 4). ທ່ານ ພັນຊະນະ ຄຸນນຸວົງ ຮອງຜູ້ອໍານວນການໃຫຍ່ ທຄຕລ ເປັນ ກໍາມະການ
- 5). ທ່ານ ນ. ຂັ້ນທະລີ ວົງໄຊຍະລາດ ຮອງຜູ້ອໍານວນການໃຫຍ່ ທຄຕລ ເປັນ ກໍາມະການ
- 6). ທ່ານ ວຽງໄຊ ຈັນທະວີສຸກ ຫົວໜ້າພະແນກຄຸມຄອງສາຂາ ຕາງໜ້າພະນັກງານ ເປັນ ກໍາມະການ
- 7). Mr Marc ROBERT ຕາງໜ້າທະນາຄານ COFI BRED ໃນນາມຄຸ້ຮ່ວມຍຸດທະສາດ ເປັນ ກໍາມະການ

### ຄະນະສະພາບລິຫານ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊີນ



ທ່ານ ດຣ ບຸນເຫຼືອ ສິນໄຊວ່ລະວົງ  
ປະທານສະພາບລິຫານ ທຄຕລ



ທ່ານ ຄໍາສຸກ ສູນດາລາ  
ຮອງປະທານສະພາບລິຫານ ທຄຕລ



ທ່ານ ພູຂີງ ຈັນທະຈັກ  
ເປັນ ກໍາມະການ



ທ່ານ ພັນຊະນະ ຄຸນນຸວົງ  
ເປັນ ກໍາມະການ



ທ່ານ ນ. ຂັນທະວີ ວົງໄຊຍະລາດ  
ເປັນ ກໍາມະການ



ທ່ານ ວົງໄຊ ຈັນທະວີສຸກ  
ເປັນ ກໍາມະການ



Mr Marc ROBERT  
ເປັນ ກໍາມະການ

## ຄະນະອໍານວຍການ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊືນ



ທ່ານ ພູຊີງ ຈັນທະຈັກ  
ຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່



ທ່ານ ພັນຊະນະ ຄຸນນຸວົງ  
ຮອງ ຜູ້ອໍານວຍການ



ທ່ານ ລາໃຈ ຄັນພະວົງສ  
ຮອງ ຜູ້ອໍານວຍການ



ທ່ານ ນັນທະລາດ ແກ້ວປະເສີດ  
ຮອງ ຜູ້ອໍານວຍການ



ທ່ານ ນ. ຂັນທະລີ ວົງໄຊຍະລາດ  
ຮອງ ຜູ້ອໍານວຍການ



ທ່ານ ຄຳຊຽນ ມິ່ງບຸບພາ  
ຮອງ ຜູ້ອໍານວຍການ



ທ່ານ ສູພກ ຖົ່ມໄຊພອນ  
ຮອງ ຜູ້ອໍານວຍການ

## 5. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດພາລະກິດໃນ ປີ 2015.

- ສໍາເລັດການປັບປຸງໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບແຜນຍຸດທະສາດ ໂດຍການສ້າງຕັ້ງພະແນກ ຄຸ້ມ ຄອງຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຕ້ານການພອກເງິນ ແລະ ໄດ້ປັບປຸງ, ຊັບຊ້ອນພະນັກງານຈໍານວນໜີ່ໃນທົ່ວລະບົບ.
- ຕິດຕາມ, ກວດກາປະເມີນຜົນການຈັດຕັ້ງວຽກງານໃນແຕ່ລະໄລຍະ: ໂດຍການທຶນທວນຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດ ທົ່ວລະບົບເປັນແຕ່ລະໄຕມາດ, ຈັດກອງປະຊຸມສະພາບລືຫານທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊື່ນ ສະ ໄໝວິສາມັນ 1 ຄັ້ງ, ສະໄໝສາມັນ 3 ຄັ້ງ, ສໍາເລັດການຈັດກອງປະຊຸມຜູ້ຖືຮຸ້ນ 1 ຄັ້ງ ແລະ ຈ່າຍເງິນປັນຜົນໃຫ້ ຂາຮຸ້ນ ທຄຕລ ປະຈຳ 06 ເດືອນຕົ້ນປີ 2015 ຈໍານວນ 173 ກີບ/ຮຸ້ນ.
- ສາມາດຂະຫຍາຕາໜ່າງການບໍລິການຂອງ ທຄຕລ ໄດ້ 9 ຫ່ວຍ ໃນທົ່ວປະເທດ. ນອກຈາກນີ້ ທຄຕລ ຍັງໄດ້ ຮ່ວມມືກັບບັນດາທະນາຄານພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ເປັນຕົ້ນແມ່ນໄດ້ເຊັນ MOU ກັບທະນາຄານ CIMB ວຽກງານບໍລິການຂົນສົງເງິນ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າ, ເຊັນ MOU ກັບທະນາຄານ ສະຫະກອນສືບສຸດຂອງແຂວງຢູ່ນ ນານ, ໄດ້ມີການຮ່ວມມືກັບ JCB ເປີດໂຕບັດ JCB visa debit ແລະ credit, ໄດ້ເປີດນຳໃຊ້ບໍລິການ BCOME ໂດຍການຮ່ວມມືກັບ ອົງການ UNCDF. ນອກຈາກນີ້ ກໍຍັງໄດ້ເປີດນຳໃຊ້ຜະລິດຕະພັນບັດເຄີດ ຮ່ວມ BCEL Co-Brand Card ພາຍໃຕ້ການຮ່ວມມືກັບລັດວິສາຫະກິດການບິນລາວ ແລະ UnionPay International.
- ວຽກງານການຈັດຕັ້ງຮູບແບບບໍລິການໃໝ່: ສໍາເລັດການລວມສູນຊັບສິນບັດ ມາຄຸ້ມຄອງຢູ່ສໍານັກງານໃຫຍ່.
- ເຊື່ອມໂຢງລະບົບຕຸ້ ATM ລະຫວ່າງ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊື່ນ ກັບທະນະຄານຮ່ວມ ໂຄງການຄື: ທະນາຄານ ST, Maruhan Japan Bank, ທະນາຄານກູງສືອຍຸດທະຍາ.
- ສໍາເລັດການສ້າງ ແລະ ພັດທະນາຜະລິດຕະພັນຈໍານວນໜີ່ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ: ຜະລິດຕະພັນ I-Bank Version 3, ຜະລິດຕະພັນເງິນດ່ວນຊຸມຊົນ (BCOME), ຜະລິດຕະພັນ BCEL-JCB Credit Card ແລະ ຜະລິດຕະພັນ

ໃໝ່ BCEL Co-Brand Card.

- ສໍາເລັດການພັດທະນາຕຸ້ຟາກເງິນ ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ສະກຸນເງິນກີບ ຢູ່ສໍານັກງານໃຫຍ່. ໃນອານາຄິດຈະຂະຫຍາຍ ດີບ

ບັນດາສາຂາທົ່ວປະເທດ.

- ສືບຕໍ່ຄົນຄວ້າການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ວິທີການປະກອບກິນເພີ່ມ ໃຫ້ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊື່ນ
- ສ້າງລະບົບເປົ້ອງກັນຄວາມສ່ຽງໃນແຕ່ລະດ້ານ.

ນອກຈາກນີ້, ທຄຕລ ຍັງໄດ້ຮັບລາງວັນຈາກວາລະສານ Asian Banking & Finance ປະຈຳປີ 2015 ທີ່ ປະເທດສິງກະໂປ ແລະ ລາງວັນ ICT AWARDS 2015 ຂອງອົງກອນ ASOCIO (Asian-Oceanian Computing Industry Organization) ຮ່ວມກັບ PKOM ສະມາຄົມ ICT ຂອງປະເທດມາເລເຊຍອີກດ້ວຍ.



ລາງວັນ ICT AWARDS 2015 ຂອງອີງກອນ ASOCIO ຮ່ວມກັບ PKOM  
ສະມາຄົມ ICT ຂອງປະເທດມາເລເຊຍ



ລາງວັນ Asian Banking & Finance ປະຈຳປີ 2015 ທີ່ປະເທດສິງກະໂປ



ພິທີເປີດການນໍາໃຊ້ຜະລິດຕະພັນ BCEC Co-Brand (ທະກາດ, ການບິນລາວ ແລະ Union Pay).



ພິທີເປີດການນໍາໃຊ້ການຊ່ອມໂຍງຈະບົບ ATM (Bconnex) ລະຫວ່າງ BCEC ແລະ ທະນາຄານ Maruhan Japan Bank



ພິທີຖະແຫຼຂ່າວເປີດນໍາໃຊ້ຜະລິດຕະພັນ ບັດ BCEC-JCB Credit Card



ພິທີເປີດການນໍາໃຊ້ການຊ່ອມໂຍງຈະບົບ ATM (Bconnex) ລະຫວ່າງ BCEC ແລະ ທະນາຄານກາງສືອະຍຸດທະຍາ



ພິທີເປີດການນໍາໃຊ້ຜະລິດຕະພັນ ທະກາດ ບໍລິການເງິນດ່ວນຊຸມຊຸມ (BCOME)



ພິທີຖະແຫຼຂ່າວເປີດນໍາໃຊ້ການຊ່າລະບັດນໍາມັນຜ່ານ ທະກາດ

## 6. ການເຄື່ອນໄຫວຂອງສະພາບລິຫານ, ຄະນະອໍານວຍການ ແລະ ຄະນະກຳມະການອື່ນໆ

### ➤ ສະພາບລິຫານ

- ສໍາເລັດການຈັດກອງປະຊຸມສະພາບລິຫານ ສະໄໝວິສາມັນ 1 ຄັ້ງ ແລະ ສະໄໝວິສາມັນ 3 ຄັ້ງ ເພື່ອຮັບຮອງ ເອົາ ຜົນການກວດສອບຖານະການເງິນຂອງ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ ແລະ ບັນຫາຕ່າງທີ່ຈໍາ ເປັນຮີບດ່ວນ.
- ໄດ້ປະຕິບັດຈ່າຍເງິນປັນຜົນໃຫ້ຂ້າຮຸນ 06 ເດືອນ ທ້າຍປີ 2014 ຈໍານວນ 234 ກີບ/ຮຸນ ແລະ ຈໍາຍເງິນປັນຜົນ 06 ເດືອນຕົ້ນປີ 2015 ຈໍານວນ 173 ກີບ/ຮຸນ.

- ຮັບຮອງເອົາ ທ່ານ ນ. ຂັ້ນທະລີ ວົງໄຊຍະລາດ ຮອງຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່ ທຄຕລ ເປັນສະມາຊິກສະພາ ບໍລິຫານ ແລະ Mr Marc Robert ເປັນສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ໃນນາມຕາງໜ້າຄຸ້ຮ່ວມຍຸດທະສາດ.
- ຮັບຮອງການປັບປຸງ 3 ຄະນະກໍາມະການທີ່ຂຶ້ນກັບສະພາບໍລິຫານ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ.
- ຮັບຮອງສ້າງຕັ້ງພະແນກຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຕ້ານການຝອກເງິນ.
- ຮັບຮອງບໍລິສັດກວດສອບເອີນແອນຢັ້ງລາວ ຈໍາກັດ ເປັນຜູ້ກວດສອບຖານະການເງິນ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ ປະຈຳປີ 2016.

➤ **ຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ**

ສໍາເລັດການຈັດກອງປະຊຸມຄະນະບໍລິຫານງານ ແລະ ວາງແຜນຍຸດທະສາດ ຈຳນວນ 6 ຄັ້ງ ເພື່ອປະເມີນທີ່ບໍລິຫານ ທົນເປັນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ ແລະ ຄົ້ນຄວ້າປີກສາຫາລືໃນການບໍລິຫານວຽກງານຕາມແຜນການທີ່ວາງໄວ້ດັ່ງນີ້: ຄະນະກໍາມະການບໍລິຫານງານ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ ໄດ້ດຳເນີນກອງປະຊຸມ ປະເມີນທີ່ບໍລິຫານ ເປັນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດມະຕິກອງປະຊຸມຕ່າງໆເປັນປະຈຳໃນແຕ່ລະເດືອນ ເຊັ່ນ:

- ສໍາເລັດການຈັດກອງປະຊຸມທີ່ບໍລິຫານ ເປັນການດຳເນີນທຸລະກິດປະຈຳປີ 2014 ແລະ ປະຈຳໄຕມາດ 01, 02 ແລະ 03 ປີ 2015.
- ສາມາດຂະຫຍາຍໜ້ວຍບໍລິການໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ ຈຳນວນ 9 ໜ້ວຍບໍລິການ.
- ໄດ້ປັບປຸງພາລະບົດບາດຂອງພະແນກຈຳນວນໜີ່ເຊັ່ນ: ພະແນກຄົ້ນຄວ້າ, ພັດທະນາ ແລະ ການຕະຫຼາດ, ພະແນກບໍລິການລຸກຄ້າລາຍໃຫຍ່, ພະແນກກວດກາພາຍໃນ, ພະແນກຄຸ້ມຄອງສາຂາ ແລະ ພະແນກຄັ້ງສາງ ໃຫ້ ແກ່ດ ເໝາະຢູ່ຂຶ້ນ.
- ສໍາເລັດການປະຕິບັດໂຄງການ Bconnect ລະຫວ່າງ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ ກັບ ທະນາຄານ ST, ທະນາຄານ Maruhan Japan Bank ແລະ ທະນາຄານກຸງສືອະຍຸດທະຍາ.
- ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າເພີ່ມທຶນໃຫ້ແກ່ທະນາຄານຮ່ວມທຸລະກິດລາວ-ຫວຽດນາມ, ເຊິ່ງຄຸ້ຮ່ວມທຶນ (BIDV) ໄດ້ປະກອບທຶນເພີ່ມ, ສ່ວນ ທຄຕລ ແມ່ນໄດ້ຂາຍຮຸ້ນຂອງຕົນອອກ 10% ໃຫ້ແກ່ຂ່າຮຸ້ນທີ 3 ແກ່ນການປະກອບທຶນເປັນເມັດເງິນ.
- ເປີດໂຕຜະລິດຕະພັນ BCEL- JCB Credit Card ໂດຍການຮ່ວມມື ລະຫວ່າງ ທຄຕລ ກັບບໍລິສັດ JCB ປະເທດຢູ່ປຸນ, ເປີດໂຕຜະລິດຕະພັນເງິນດ່ວນຊຸມຊຸມ (BCOME) ແລະ ຜະລິດຕະພັນໃໝ່ BCEL Co-Brand Card (ເປັນການຮ່ວມມືກັນລະຫວ່າງ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ ທຄຕລ, ການບິນລາວ ແລະ Union Pay).
- ສໍາເລັດການຄົ້ນຄວ້າປັບປຸງຄ່າອັດຕາດອກເບັຍ ແລະ ທຳນຽມໃຫ້ເໝາະສີມ ເພື່ອສ້າງລາຍຮັບ ທຄຕລ ເພີ່ມຂຶ້ນ.
- ສໍາເລັດການປັບປຸງລະບຽບ ແລະ ນະໂໄບບາຍ ທຄຕລ ຄືນຈຳນວນນີ່ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງເໝາະສີມຂຶ້ນກວ່າເກົ່າ.
- ສໍາເລັດຄົ້ນຄວ້າການສ້າງຕັ້ງພະແນກໃໝ່: ພະແນກຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຕ້ານການຝອກເງິນ.

- ຄົ້ນຄວ້າການສ້າງລາຍຮັບເພີ່ມໃຫ້ແກ່ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊືນ ດ້ວຍອິຫິການລົງທຶນ ຕ່າງໆ.
- ໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ຕິດຕາມ ແລະ ຄົ້ນຄວ້າໃນການແກ້ໄຂ NPL ລູກຄ້າລາຍໃຫຍ່.
- ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າຜະລິດຕະພັນສິນເຊື່ອໃໝ່ໃຫ້ແກ່ເຫັນວ່າກັບຄວາມຕ້ອງການຂອງລູກຄ້າບຸກຄົນ ແລະ SME, ໂດຍ ໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກຳມະການຄົ້ນຄວ້າສະເພາະ ແລະ ຕາດວ່າ ຈະອອກຜະລິດຕະພັນເງິນກຸ້ມື່ ໃນໄວງໜີ.
- ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າຂຶ້ນແຜນການກໍ່ສ້າງບຸກຄະລາກອນ ແລະ ແຜນຮັບພະນັກງານໃໝ່ ໃນປີ 2016.
- ຄົ້ນຄວ້າການປັບປຸງຄຸນນະພາບການບໍລິການ, ຂະຫຍາຍຕາຫ່າງບໍລິການ ແລະ ວາງກົນລະຍຸດໃນການດຶງດູດ ລູກຄ້າມາໃຊ້ບໍລິການ.
- ໄດ້ປັບປຸງການຈັດຕັ້ງຂຶ້ນພະແນກຢູ່ສໍານັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາ.

➤ ຄະນະກຳມະການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງ

ສໍາເລັດການຈັດກອງປະຊຸມຄະນະກຳມະການຄວາມສ່ຽງ ຈໍານວນ 3 ຄັ້ງ, ເພື່ອປຶກສາຫາລືຄົ້ນຄວ້າການປ້ອງ ກັນຄວາມສ່ຽງໃນດ້ານຕ່າງໆ ຂອງ ທຄຕລ, ຕິດຕາມການກວດກາພາຍໃນຂອງ ທຄຕລ, ຕິດຕາມການແກ້ໄຂຂໍ້ພົບເຫັນໃນດ້ານຕ່າງໆ ແລະ ບັນຫາອື່ນໆດັ່ງນີ້: ຄະນະກຳມະການຄວາມສ່ຽງ ໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ໃນການຕິດຕາມ ແລະ ປະເປີນຄວາມສ່ຽງຂອງທະນາຄານຕ່າງໆເຊັ່ນ:

- ເອົາໃຈໃສ່ວຽກງານການກວດກາສຸກເສີນຫຼາຍຂຶ້ນ, ຕິດຕາມການເຮັບຂໍ້ມູນກ້ອງວົງຈອນປິດ ໃຫ້ມີການບັນທຶກຕໍ່ເນື້ອງ.
- ໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ຕິດຕາມ ວິເຄາະຄວາມສ່ຽງສິນເຊື່ອ, ໂດຍສະເພາະຄວາມສ່ຽງລູກຄ້າລາຍໃຫຍ່ ແລະ ຕິດຕາມນະໂຍບາຍ ແລະ ຂຶ້ນຕອນໃນປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງເງິນກຸ້ ແລະ ຕິດຕາມເກັບໜີ NPL.
- ໄດ້ຕິດຕາມຄວາມສ່ຽງໃນການບໍລິຫານທຶນ, ຄວາມສ່ຽງການຊື້ຂາຍເງິນຕາ, ບັນຫາສະພາບຄ່ອງເຕັ້ງແຕ່ລະໄລຍະ.
- ຕິດຕາມປ້ອງກັນຄວາມສ່ຽງດ້ານ IT.
- ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າການຕິດຕັ້ງລະລົບ Alarm ເຕືອນໄຟໃສ້ຕູ້ ATM.
- ຕິດຕາມຄວາມສ່ຽງດ້ານບໍລິການ ແລະ ບັນຫາເງິນສິດ.
- ເອົາໃຈໃສ່ການບໍລິການຕ່າງໆທີ່ຕິດພັນກັບການຕ້ານການພອກເງິນຢູ່ລະບົບຂອງ ທຄຕລ.

➤ ຄະນະກຳມະການກວດກາ.

- ສໍາເລັດການຈັດກອງປະຊຸມຄະນະກຳມະການກວດກາ 6 ຄັ້ງ, ເພື່ອປຶກສາຫາລືວຽກງານກວດກາພາຍໃນຂອງ ທຄຕລ ແລະການກວດສອບຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກໃນໄລຍະຜ່ານມາ. ນອກຈານນີ້, ຍັງໄດ້ຄົ້ນຄວ້າ ພັດທະນາວຽກງານການກວດກາພາຍໃນຮູບແບບໃໝ່ (IA) ແລະ ໂຄງການນຳໃຊ້ບັນຊີມາດຖານລາຍງານສາກົນ IFRS ຈາກບໍລິສັດ E&Yດັ່ງນີ້: ສໍາເລັດການກວດສອບຖານະການເງິນ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊືນ ປີ 2014 ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ (ບໍລິສັດ E&Y).
- ສໍາເລັດການລົງກວດກາຕົວຈີງ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊືນ ປະຈຳປີ 2014 ຈາກກົມຄຸ້ມຄອງ ທະນາຄານທຸລະກິດ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ (ບໍລິສັດ).

- ສໍາເລັດການຄັດເລືອກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2015 ພ້ອມທັງສໍາເລັດການເຊັນສັນຍາການກວດສອບປະຈຳປີ 2015 ວັບບໍລິສັດກວດສອບຕັ້ງກ່າວ (ບໍລິສັດເຊື່ອນແອນຢັ້ງລາວ ຈຳກັດ (E&Y)).
- ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າຄັດເລືອກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2016, ພ້ອມທັງໄດ້ທົບທວນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານກວດກາໄລຍະຜ່ານມາກັບບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ E&Y ເພື່ອຖອດຖອນປິດຮູນ ແລະ ປຶກສາວິທີແກ້ໄຂໃນໃນການກວດກາປີ 2016 ໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕ້ອງ, ວ່ອງໄວຂຶ້ນ.
- ສໍາເລັດການດຳເນີນໂຄງການພັດທະນາວຽກງານກວດກາພາຍໃນ (IA) ຈາກບໍລິສັດ E&Y. ປະຈຸບັນ, ພະແນກກວດກາພາຍໃນກໍາລັງຈັດສໍາມະນາວຽກງານກວດກາດັ່ງກ່າວໃຫ້ພະນັກງານພາຍໃນພະແນກຂອງຕົນ.
- ດຳເນີນການກວດກາຕາມແຜນປີ, ກວດກາສຸກເສີນ ແລະ ກວດກາຕາມທິດຊື້ນໍາ ບັນດາພະແນກ, ສຸນ ແລະ ສາຂາ ທັກຕາລ ທົ່ວລະບົບ ແລະ ມີການລາຍງານເຜີນການກວດກາຢ່າງເປັນປຶກກະຕິ.
- ສໍາເລັດການກວດສອບຖານະການຖິ່ນ 9 ເດືອນ 2015 ຂອງ ທັກຕາລ ໂດຍຄະນະກວດສອບພາຍໃນຂອງທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ.
- ໄດ້ເລີ່ມນຳໃຊ້ລະບົບການກວດກາແບບໃໝ່ຕາມລະບົບທີ່ບໍລິສັດ E&Y .
- ສໍາເລັດການສ້າງຄຸມີການນຳໃຊ້ລະບົບລາຍງານຕາມມາດຖານສາກົນ IFRS.
- ເອົາໃຈໃສ່ຕິດຕາມ ແລະ ເນັ້ນໜັກໃຫ້ພະນັກງານປະຕິບັດຫຼັກການກວດກາ 3 ຂັ້ນຕອນ, ພ້ອມທັງໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ຕິດຕາມການແກ້ໄຂຂໍ້ພົບເຫັນຕ່າງໆຂອງກວດສອບພາຍນອກ ແລະ ຂໍ້ພົບເຫັນຂອງພະແນກກວດກາ.
- ໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ຕິດຕາມລະບົບ IT ທີ່ຄືດໄລ່ດອກເບີຍໃນທ້າຍໄຕມາດບໍ່ໃຫ້ມີບັນຫາ.

➤ **ການເຄື່ອນໄຫວຄະນະກຳມະການຢ່ອຍໂດຍສັງເຊບ**

ນອກຈາກຄະນະກຳມະການຂ້າງເທິງເລື່ອ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ ຍັງມີຄະນະກຳມະການຢ່ອຍງ່າວຈຳນວນນີ້ເຊັ່ນ: ຄະນະກຳມະການກໍ່ສ້າງ ແລະ ສ້ອມແບງ, ຄະນະກຳມະການພັດທະນາໄອທີ, ຄະນະກຳມະການບໍລິຫານໜີ້ສິນ ແລະ ຊັບສິນ, ຄະນະກຳມະການຈັດຊື້ ແລະ ຄະນະກຳມະການອື່ນໆ. ຊຶ່ງຄະນະກຳມະການດັ່ງກ່າວຈະຈັດປະຊຸມຂຶ້ນເປັນປະຈຳທຸກໆເດືອນ ຫຼື ຈັດຂຶ້ນຕາມຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງວຽກງານເພື່ອຄົ້ນຄວ້າປຶກສາຫາລືວຽກງານຕ່າງໆທີ່ຈໍາເປັນເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກຮັບປະກັນໃຫ້ແກ່ວຽກງານການບໍລິການລຸກຄ້າ ຂອງ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ ທົ່ວລະບົບ ໄດ້ຢ່າງທ່ວງທັນກັບສະພາບ.

## 7. ການເຄື່ອນໄຫວການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງ ທັກຕາລ ໃນ ປີ 2015.

ຜ່ານການດຳເນີນທຸລະກິດໃນ 1 ປີ ຜ່ານມາ ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ ສາມາດຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດ້ານແຜນທຸລະກິດໄດ້ດີພໍສົມຄວນ, ແຕ່ຕຽງຄຸ້ກັບຂໍ້ຫຍຸ້ງຍາກໃນຫຼາຍດ້ານເຮັດໃຫ້ພວກເຮົາບໍ່ສາມາດບັນລຸແຜນການທີ່ໄດ້ຫຼາຍດ້ານໃນທົ່ວລະບົບ ດັ່ງນີ້:

❖ **ຍອດຊັບສິນ:**

ໃນປີ 2015 ລວມທັງໝົດມີ 25,776 ຕື້ກີບ ປະຕິບັດໄດ້ລື່ນແຜນການປີ 5.7% ທຽບໃສ່ປີ 2014 ທີ່ຜ່ານມາເພີ່ມຂຶ້ນ 9.7%.

❖ **ການລະດົມທຶນ.**

ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ ສືບຕໍ່ນໍໃຊ້ຢູ່ທະສາດການລະດົມທຶນ ໂດຍການບໍລິການລຸກຄ້າເງິນ ຜາກຕາມວັດທະນາທຳຂອງທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມຜ່ານມາ, ແຕ່ ທຄຕລ ກ່າວັດເອົາໃຈໃສ່ປັບປຸງຮູບແບບການບໍລິການ ເພື່ອສ່ຽງເສີມການຝາກເງິນຂອງລຸກຄ້າດ້ວຍວິທີການຕ່າງໆ. ນອກຈານນີ້, ຍັງໄດ້ປັບປຸງອັດຕາດອກເບັບເງິນຝາກໃຫ້ເໝາະສົມໃນແຕ່ໄລຍະ ເຮັດໃຫ້ເງິນຝາກ ຂອງ ນັບມື້ນັບສູງຂຶ້ນ. ໃນນັ້ນ, ເງິນຝາກຂອງ ທຄຕລ ສາມາດປະຕິບັດໄດ້ເກີນແຜນການປີ 5% ແລະ ເພີ່ມຂຶ້ນຈາກປີຜ່ານມາ 8%.

❖ ການຂະຫຍາຍ ແລະ ຄຸ້ມຄອງສິນເຊື້ອ.

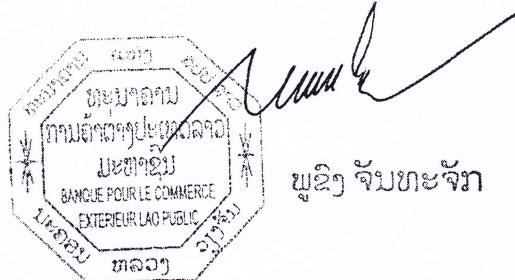
ໃນປີ 2015 ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ ສາມາດຂະຫຍາຍສິນເຊື້ອ ໄດ້ຈຳນວນ 11,026 ຕື້ກີບ, ແກ້ໄຂໜີ NPL ໃນຜັງ ແລະ ນອກຜັງໄດ້ຈຳນວນຫຼາຍ.

❖ ກ່າໄລ/ຂາດຫືນ.

ປີ 2015 ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ ມີກ່າໄລກ່ອນອາກອນ 147 ຕື້ກີບ ທຽບໃສ່ແຜນການປີສາມາດປະຕິບັດໄດ້ 94.4% ທຽບໃສ່ປີຜ່ານມາ ສາມາດປະຕິບັດໄດ້ 94.1%.

ຜູ້ອໍານວຍການ

ທະນາຄານການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊຸມ



ໝາຍເຫດ: ສໍາລັບເຄີວເລກຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດແມ່ນອີງຕາມເອກະສານລາຍງານການເງິນລວມກິດຈະການ ມາດຖານສາກົນ